



पुणे महानगरपालिका, पुणे.
मुख्य अग्निशमन अधिकारी यांचे कार्यालय,
मध्यवर्ती अग्निशमन केंद्र, महात्मा फुले पेठ,
न्यू टिंबर मार्केटजवळ, पुणे ४११०४२.
जावक क्र. अशाद/ १६९३
दिनांक :- २८/०१/२६

(५८/२००८)

प्रति,
पुणे इंन्टरनॅशनल स्कूल ॲण्ड ज्यु. कॉलेज,
स.नं. ३३/२, लेन नं. १४,
विद्यानगर, धानोरी,
पुणे-४११ ०३२.

यांस

विषय :- स.नं. ३३/२, लेन नं. १४, विद्यानगर, धानोरी, पुणे- ४११ ०३२ येथील पुणे इंन्टरनॅशनल स्कूल ॲण्ड ज्यु. कॉलेज पुणे या शैक्षणिक इमारतीसाठी दिलेल्या अंतिम ना हरकत दाखल्याचे नूतनीकरण करणेबाबत.

संदर्भ :- १. इकडील अंतिम ना हरकत प्रमाणपत्र. जा. क्र. अशाद/२२०८, दिनांक ०२/०९/२०२५.
२. इकडील आवक क्र. ६८००दिनांक ०४/०१/२०२६ रोजीचा अर्ज.

महोदय,

उपरोक्त विषयांकित ठिकाणच्या शैक्षणिक इमारतीसाठी (उंची १९.५०मि.) अग्निशमन दलाने संदर्भ क्र. १ अन्वये अंतिम ना हरकत दाखला देण्यात आलेला आहे. सदर इमारतीसाठी वार्षिक फी पोटी (सन २०२६-२०२७) चलन क्र. २३९१३, अन्वये दि. २४/०९/२०२६ रोजी रक्कम रुपये ६,५००/- पुणे मनपा कोषागारात भरण्यात आलेली आहे. इमारतीची स्थायी अग्निशमन यंत्रणा कार्यान्वित व सुस्थितीत असल्याबाबत में. कोहिनूर सेफ्टी सर्व्हिसेस, विक्रोळी, मुंबई यांनी फॉर्म 'बी' सादर केला आहे.

तरी उपरोक्त संदर्भ क्र. २ चे पत्राद्वारे अग्निशामक दलाने विषयांकित ठिकाणच्या शैक्षणिक इमारतीसाठी इमारतीसाठी संदर्भ क्र. १ अन्वये दिलेल्या अंतिम ना हरकत दाखल्याचे या पत्राद्वारे नूतनीकरण करण्यात येत असून, जुलै ते डिसेंबर मध्ये फॉर्म बी सादर करण्याच्या अटीवर एक वर्षासाठी ग्राह्य धरण्यात येईल.

मा.स.कळावे.

( प्रमोद रा. सोनवणे ) २८०१
स्टेशन ड्यूटी ऑफिसर
अग्निशमन दल, मनपा पुणे.

MRF TRANSLATION
Reg.No. VYAS/A'BAD/133/31431/09

Translated from Marathi

**Pune Municipal Corporation, Pune.**
**Office of the Chief Fire Officer,**
Central Fire Station, Mahatma Phule Peth,
Near New Timber Market, Pune – 411042.
**Outward No.:** Ashada / 1593
**Date:** 27/09/26

**(58/2008)**

**To,**
Pune International School and Jr. College,
S. No. 33/2, Lane No. 14,
Vidyanagar, Dhanori,
Pune – 411 032.

**Subject:** Regarding renewal of the Final No Objection Certificate (NOC) issued for the educational building of Pune International School & Jr. College situated at S. No. 33/2, Lane No. 14, Vidyanagar, Dhanori, Pune – 411 032.

**Reference:**

1. This office's Final No Objection Certificate Outward No. Ashada / 2208, Dated 02/09/2025.
2. This office Inward No. 6800, Application dated 04/09/2026.

**Sir,**

With reference to the above-mentioned subject, the Fire Brigade Department issued a Final No Objection Certificate under Reference No. 1 for the educational building at the subject location (Height 19.50 meters). Towards the annual fee for the said building (Year 2026–2027), an amount of Rs. 6,500/- has been deposited into the Pune Municipal Corporation



Disclaimer: I do hereby solemnly state that the foregoing is the Translation of the attached document. MRF Translation does not accept any responsibility for the content of the document
Office Address: MRF Tower, Kaziwada, Bhadkal Gate, Aurangabad - 1, M.S., India. 9226240048 | mrftranslation@gmail.com

Treasury via Challan No. 23913 dated 24/09/2026. Regarding the fixed fire-fighting system of the building being operational and in good working condition, M/s Kohinoor Safety Services, Vikhroli, Mumbai has submitted 'Form B'.

Therefore, pursuant to the letter under Reference No. 2, the Fire Brigade Department hereby renews the Final No Objection Certificate issued under Reference No. 1 for the educational building at the subject location through this letter, and it shall be valid for one year on the condition that 'Form B' is submitted between July and December.

Be informed accordingly.

(Signed by)

**(Pramod R. Sonawane)** 28/09

Station Duty Officer

Fire Brigade Department, PMC Pune.

//True Translation//

Translated by

Syed Zakir Ali

(B.Sc.,D.C.E.)

7/11/26

MRF TRANSLATION AURANGABAD Seal of